

---

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**


---

**No. V04**


---

1. Código de identificación única del producto tipo:  
**BALDOSAS CERÁMICAS PRENSADAS EN SECO, CON ABSORCIÓN DE AGUA E ≤ 0,5%**
2. Uso o usos previstos:  
**PARA PAREDES INTERIORES**
3. Nombre o marca registrada del fabricante y dirección del fabricante:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de prestaciones:  
**Sistema 4**
5. Nombre y número del laboratorio notificado: **No procede**
6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Reacción al fuego (Decisión 96/603/EEC modificada)		Clase A1	EN 14411:2016
Emisión de sustancias peligrosas (Emisión de cadmio/plomo)		NPD	
Resistencia al choque térmico (ISO 10545-9)		Cumple	
Durabilidad para	Usos interiores	Cumple	

*NPD: No Performance Determined / Prestación No Determinada*

Las prestaciones del producto arriba identificado son conformes con las prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de acuerdo con el Reglamento de la UE N° 305/2011, bajo la única responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
 Director Departamento Calidad

---

## DÉCLARATION DES PERFORMANCES

No. V04

---

- Code d'identification unique du produit type:  
**CARREAUX CÉRAMIQUES PRESSÉS À SEC, AVEC ABSORTION D'EAU  $E \leq 0,5\%$**
- Usage(s) prévu(s):  
**POUR MURS INTÉRIEURS**
- Nom ou marque déposée et adresse de contact du fabricant:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
- Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:  
**Système 4**
- Nom et numéro d'identification du laboratoire notifié: **Non applicable**
- Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles		Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu (Décision 96/603/CEE modifiée)		Classe A1	EN 14411:2016
Émission de substances dangereuses (cadmium/plomb)		NPD	
Résistance au choc thermique (ISO 10545-9)		Conforme	
Durabilité pour	Usage intérieur	Conforme	

*NPD: No Performance Determined / Aucune performance déterminée*

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées.

La présente déclaration des performances est émise conformément au Règlement (UE) n° 305/2011 et est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signé pour et au nom du fabricant par:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Directeur du Département Qualité

---

**DECLARATION OF PERFORMANCE**
**N. V04**


---

1. Unique identification code of the product type:  
**DRY-PRESSED CERAMIC TILES, WITH WATER ABSORPTION E ≤ 0.5%**
2. Intended use or uses:  
**FOR INTERNAL WALLS**
3. Name or registered trade mark, and contact address of the manufacturer:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance:  
**System 4**
5. Name and identification number of notified laboratory: **Not applicable**
6. Declared performances:


Essential characteristics		Performance	Harmonised technical specification
Reaction to fire (Decision 96/603/EEC amended)		Class A1	EN 14411:2016
Emissions of dangerous substances (Cadmium/lead emissions)		NPD	
Thermal shock resistance (ISO 10545-9)		Complies	
Durability for	Internal use	Complies	

*NPD: No Performance Determined*

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
 Director of the Quality Department

---

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**
**Nr. V04**


---

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

**TROCKENGEPRESSTE KERAMIKFLIESEN MIT WASSERAUFNAHME  $E \leq 0,5\%$** 

2. Vorgesehener Verwendungszweck:

**FÜR WÄNDE IM INNENBEREICH**

3. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers:

**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**

4. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

**System 4**

 5. Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: **Nicht anwendbar**

6. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten (96/603/EEC geändert)		Klasse A1	EN 14411:2016
Abgabe gefährlicher Stoffe (Blei / Cadmium)		NPD	
Hitzeschock (ISO 10545-9)		bestanden	
Dauerhaftigkeit, für	Verwendung innen	bestanden	

*NPD: No Performance Determined / Keine Leistung Festgelegt*

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.

Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



 Ricardo Martínez Rodríguez  
 Direktor Qualitätsabteilung

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No. V04

- Código de identificação único do produto-tipo:  
**PLACAS CERÂMICAS Prensadas a seco, com absorção de água  $E \leq 0,5\%$**
- Utilização ou utilizações previstas:  
**PARA PAREDES INTERIORES**
- Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) Espanha**
- Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto:  
**Sistema 4**
- Nome e número de identificação do organismo notificado: **Não aplicável**
- Desempenho declarado:

Características essenciais		Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Reação ao fogo (Decisão 96/603/CEE alterada)		Classe A1	EN 14411:2016
Emissão de substâncias perigosas (Emissão de cádmio/chumbo)		NPD	
Resistência ao choque térmico (ISO 10545-9)		Em conformidade	
Durabilidade para	Utilizações em interiores	Em conformidade	

*NPD: No Performance Determined / Desempenho Não Determinado*

O desempenho do produto identificado é conforme com o desempenho declarado.  
A presente declaração de desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Assinado por e em nome do fabricante por:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Diretor do Departamento de Qualidade

---

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. V04

---

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:  
**PIASTRELLE CERAMICHE PRESSATE A SECCO, CON ASSORBIMENTO ACQUA E  $\leq 0,5\%$**
2. Uso o usi previsti:  
**PER PARETI INTERNE**
3. Nome o marchio registrato del produttore e indirizzo del produttore:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. Sistema o sistema di valutazione e verifica del mantenimento delle prestazioni:  
**Sistema 4**
5. Nome e numero di identificazione del l'organismo autorizzato: **No procedere**
6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali		Prestazioni	Specifica técnica armonizzata
Reazione al fuoco ( Direttiva 96/603/EEC modificata)		Classe A1	EN 14411:2016
Rilascio di sostanza pericolose (Cessione di cadmio/piombo)		NPD	
Resistenza agli shock termici (ISO 10545-9)		Soddisfa	
Durabilità	Uso interno	Soddisfa	

*NPD: No Performance Determined / Nessuna Prestazione Determinata*

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme al gruppo di prestazioni dichiarate.  
La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, ai sensi del regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante identificato sopra.

Firmato a nome e per conto del fabbricante:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Direttore del Dipartimento Qualità

---

**PRESTATIEVERKLARING****Nr. V04**

---

1. Unieke identificatiecode van het producttype:  
**DROOGGEPERSTE KERAMISCHE VLOER- EN WANDTEGELS, MET WATEROPNAME VAN  $E \leq 0,5\%$**
2. Beoogde gebruik:  
**VOOR BINNENWANDEN**
3. Naam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:  
**Systeem 4**
5. Naam en nummer van aangewezen laboratorium: **niet van toepassing**
6. Aangegeven prestatie:

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Brandgedrag (Beschikking 96/603/EG gewijzigd)		Brandklasse A1	EN 14411:2016
Emissie van gevaarlijke stoffen (emissie cadmium/lood)		NPD	
Bestendigheid thermische schokken (ISO 10545-9)		Voldaan	
Duurzaamheid voor	Binnengebruik	Voldaan	

*NPD: No Performance Determined / Geen prestatie bepaald*

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties.  
Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Directeur Afdeling Kwaliteit

## Декларация о льготах

Нет. V04

1. Уникальный идентификационный номер изделия:  
**ПЛИТКИ КЕРАМИЧЕСКИЕ СУХОГО ПРЕССОВАНИЯ С ВОДОПОГЛОЩЕНИЕМ (E) ≤ 0,5%**
2. Область/области применения:  
**ДЛЯ ВНУТРЕННИХ СТЕН**
3. Наименование, зарегистрированный товарный знак производителя и его адрес:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. Применяемая/ые система/ы контроля качества и тестирования соответствия характеристик продукции:  
**Система 4**
5. Наименование и регистрационный номер лаборатории: **Не применяется**
6. Декларируемые характеристики изделия:

Основные характеристики		Показатели	Гармонизированный технический стандарт ЕС
Жаропрочность (96/603/ЕЕС)		Класс А1	EN 14411:2016
Уровень излучения вредных/опасных веществ (кадмий/свинец)		NPD	
Термическая стойкость (ISO 10545-9)		Соответствует	
Применение	Внутренняя отделка	Соответствует	

*NPD: No Performance Determined / Производительность не определена*

Показатели продукта, указанного выше, соответствуют, заявленным производителем характеристикам. декларация качества издана производителем в соответствии с Регламентом (ЕU) номер 305/2011, под ответственностью производителя.

Подписано производителем в лице:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
 Директор департамента качества

---

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**


---

**Nr. V04**


---

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
**PŁYTKI CERAMICZNE PRASOWANE NA SUCHO O CHŁONNOŚCI WILGOCI  $E \leq 0,5\%$**
2. Przewidziane zastosowanie:  
**DO ŚCIAN WEWNĘTRZNYCH**
3. Nazwa lub znak towarowy i adres kontaktowy producenta:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:  
**System 4**
5. Nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: **Nie dotyczy**
6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyk		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień (Decyzja 96/603/WE ze zmianami)		Klasa A1	EN 14411:2016
Emisja substancji niebezpiecznych (emisje kadmu/ołowiu)		NPD	
Odporność na wstrząs termiczny (ISO 10545-9)		spełnia wymagania	
Trwałość dla	Wnętrz	spełnia wymagania	

*NPD: No Performance Determined / właściwości użytkowe nieustalone*

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
 Dyrektor Działu Jakości

---

**VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**
**č. V04**


---

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

**KERAMICKÉ OBKLADOVÉ PRVKY LISOVANÉ ZA SUCHA S NASIAKAVOSŤOU E ≤ 0,5%**

2. Zamýšľané použitia:

**VNÚTORNÉ STENY**

3. Meno a kontaktná adresa výrobcu:

**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**

4. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

**Systém 4**

 5. Názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: **Nie je relevantné**

6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti		Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Reakcia na oheň (Rozhodnutia ES 96/603/ES v znení zmien a doplnení)		Trieda A1	EN 14411:2016
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok: (Olovo/Kadmium)		NPD	
Odolnosť proti zmenám teploty (ISO 10545-9)		Vyhovuje	
Trvanlivosť pre	vnútorné použitie	Vyhovuje	

*NPD: No Performance Determined / nie sú určené parametre*

Parametre výrobku uvedené vyššie sú v zhode s deklarovateľnými parametrami.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného vyššie.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



 Ricardo Martínez Rodríguez  
 Manažér kvality

## ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Αριθ. V04

- Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος::  
**ΚΕΡΑΜΙΚΑ ΠΛΑΚΙΔΙΑ ΞΗΡΑΣ ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ, ΜΕ ΥΔΑΤΟΑΠΟΡΡΟΦΗΤΙΚΟΤΗΤΑ  $E \leq 0,5\%$**
- Προβλεπόμενη χρήση:  
**ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ**
- Όνομα ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή και διεύθυνση του κατασκευαστή:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
- Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας των επιδόσεων:  
**Σύστημα 4**
- Όνομα και αριθμός του εξουσιοδοτημένου εργαστηρίου: **Δεν ισχύει**
- Δηλωθείσα απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντίδραση στη φωτιά (Τροποποιημένη απόφαση 96/603/ΕΟΚ)		Κλάση A1	EN 14411:2016
Εκπομπή επικίνδυνων ουσιών (εκπομπή καδμίου/μολύβδου)		NPD	
Αντοχή σε θερμικό σοκ (ISO 10545-9)		Συμμορφώνεται	
Ανθεκτικότητα για	Εσωτερικές χρήσεις	Συμμορφώνεται	

*NPD: No Performance Determined / μη καθορισμένη απόδοση*

Οι επιδόσεις του προϊόντος που προσδιορίζονται ανωτέρω συμφωνούν με τις δηλωθείσες επιδόσεις. Η παρούσα δήλωση επιδόσεων εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 305/2011 της ΕΕ, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται ανωτέρω.

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Διευθυντής του Τμήματος Ποιότητας

**IZJAVA O SVOJSTVIMA**

br. V04

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:  
**SUHO PREŠANE KERAMIČKE PLOČICE SA UPIJANJEM VODE E ≤ 0,5%**
2. Namjeravana uporaba ili uporabe:  
**ZA UNUTARNJE ZIDOVE**
3. Ime ili trgovački naziv i adresa proizvođača:  
**KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España**
4. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava:  
**Sustavi 4**
5. Ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela: **Nije potrebno**
6. Objavljeno svojstvo:

Bitne značajke		Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Reagiranje na vatru ( Odluka 96/603/EEC izmijenjena)		Klasa A1	EN 14411:2016
Ispuštanje opasnih tvari (kadmij / olovo)		NPD	
Otpornost na toplinski udar (ISO 10545-9)		Ispunjava	
Otpornost za	Uporabu u interijerima	Ispunjava	

NPD: No Performance Determined / bez utvrđenog svojstva

Svojstva proizvoda navedena iznad su u skladu sa skupom objavljenih svojstava.  
Ova izjava o svojstvima izdana je u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću gore navedenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

VICTORIA CERAMICS SPAIN



Ricardo Martínez Rodríguez  
Direktor Odjeljenja za Kvalitet